

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO EPUBLICANO

Año IX. Número 303

SUSCRIPCIÓN En la Isla al mes ptas. 1'50
Resto de España 1'75
Extranjero 2'50

Mahón sábado 18 de Abril de 1914

Redacción y Administración
Calle Nueva.—Teléfono, 123

Consultorio Médico-quirúrgico de especialidades

(Calle Deyá, núm. 27)

Análisis químicos completos y micrográficos a cargo de los Doctores

CRESPO: Médico primero de Sanidad de la Armada. Enfermedades secretas y de la piel.—De once a una (mañana) y de seis a ocho (noche).

BELLOJIN: Médico de Sanidad Exterior, por oposición. Enfermedades del pecho (tuberculosis).—De cuatro a seis tarde.

FIOL: Médico segundo de Sanidad Militar. Enfermedades de la garganta, nariz y oídos, y cirugía general.—De dos a cuatro (tarde).

Elocuente contraste

Persona bien informada nos advierte que no fué una sola vez que salieron de los caciques mahoneses cartas con denuncias calumniosas contra los dignos jefes y oficiales de la Comandancia de Ingenieros. Fueron dos veces por lo menos. Cuando se hizo la falsa denuncia referente a las preferencias por los trabajadores masones y protestantes y por lo tanto ingleses, en perjuicio de los católicos y españoles, estaba en el poder el partido conservador y era Ministro de la Guerra el católico general don Marcial Azcárraga. La otra denuncia escrita fué dirigida al ministro liberal señor Ruiz Capdepon, la acusación era que se trabajaba en favor de la candidatura de don Rafael Prieto y Caules en contra del ministerial don Emilio Ediger. Convenientemente requiriendo el señor Tallavull, representante político de aquel Gobierno en Menorca, hubo de reconocer terminantemente la falsedad de la acusación y la infamia de los calumniadores.

En beneficio de la verdad histórica, hacemos con gusto esta rectificación, que viene a confirmar cuanto hemos dicho respecto a la ruindad de los procedimientos que desde hace muchos años vienen utilizando los maldados y cobardes caciques.

Como contraste muy significativo entre la conducta de los caciques y la de los elementos populares hemos de relatar el siguiente caso: Nadie habrá olvidado la excitación e indignación que reinaban en esta ciudad con motivo del desastre financiero de la Sociedad Anglo-Española y del Banco de Mahón. En aquellos días visitó la ciudad de Palma un amigo nuestro y habiendo recalcado resolución favorable de la Audiencia en el proceso de los señores que formaban la junta directiva del Banco, muchas personas se acercaban a facilitarle, como si él se hubiesen colmado los deseos de todo el mundo en nuestra ciudad. Aunque ageno por completo al asunto, alegróse también nuestro amigo, como es natural, porque solamente los caciques se alegrar del mal ageno, y pudo averiguar que de esta isla sólo habían llegado a las autoridades y personajes influyentes de la capital de la provincia recó-

mendaciones favorables a los procesados, sin una sola nota discordante. Es decir, que entre los miles de personas perjudicadas y agraviadas no hubo en ninguna la mala intención de escribir una de esas cartillas que tan fácilmente escriben los directores de la política caciquista. Esto honra mucho a nuestro pueblo y todos los mahoneses podemos contar este hecho con satisfacción y orgullo. Hay que advertir que don Juan Tallavull estaba entre los procesados. Si estos hubiesen sido todos enemigos políticos de este señor o de su primo hermano don Juan Victory, tal vez no hubiera sucedido lo mismo, sino que hubieran llegado a Palma por lo menos dos cartillas. Puede don Juan Victory escribirnos, cuando guste, otro remitido, que se lo publicaremos sin necesidad de que invoque la ley de imprenta.

Del Extranjero

Pueblos en peligro
París.—Noticias de Austria dicen que en el monte Heijvon se advierten movimientos extraños muy acentuados, amenazando a varios pueblos cercanos. Hay varias casas destruidas a causa del desprendimiento de bloques de piedra.

Electrocución
Nueva York.—Han sido electrocutados cuatro individuos, acusados de asesinar, por instigaciones de la policía yanqui, al propietario de una casa de juego llamado Rosenthal.

Venta de un balandro
Londres.—El rey de España ha vendido al deportista Mr. Paine su yate de carreras «Hispania».

Comisión argentina
París.—El ministro de Estado argentino irá a los Estados Unidos al frente de la Embajada que va a agradecer la concurrencia de dichos Estados al Centenario de la Independencia argentina.

La revolución dominicana
París.—Los rebeldes de Santo Domingo, que se habían refugiado, fortificándose, en el pueblo de La Vega, se han rendido al Gobierno, considerándose este dueño de la situación. Excepto en el Noroeste, la paz es completa en toda la República.

En los Balkanes
París.—Las potencias enviarán un breve al Gobierno griego una nota pidiéndole que evacúe el Epiro. El Gobierno de Atenas está dispuesto a acceder inmediatamente. Cereza de Tremedi ha habido un vio-

lento combate entre albaneses y epirotas, teniendo ambos bandos muchísimas bajas.

Suero anti-tuberculoso

Roma.—El Papa ha recibido la visita del doctor Murchis, inventor del suero anti-tuberculoso. El doctor Murchis ha curado a una sobrina de S. S. X que padecía tuberculosis en tercer grado. El Papa, después de dar gracias al doctor por esta curación, ha querido que le inyecte suero, habiéndolo hecho así el insigne médico, y encontrándose después de la inyección muy animado el Sumo Pontífice, que, como es sabido, venía padeciendo desde hace tiempo un violento ataque.

Calle de Alfonso XIII

París.—Se ha presentado una moción al Municipio para que se cambie el nombre de la calle de Passy por el de Avenida de Alfonso XIII, como recuerdo de la visita del rey de España a París. El Municipio ha acogido con mucha simpatía esta moción, que ha merecido el aplauso de todo París.

EN FRANCIA

Las próximas elecciones

Manifiesto de las izquierdas
París, 17.—La Federación de las izquierdas ha publicado un manifiesto dirigido al país con motivo de las próximas elecciones. Comienza diciendo que la ley de tres años constituye una necesidad indispensable, a la que no es posible sustraerse. «La colaboración de las izquierdas en la obra de gobierno—añade—es leal y decidida, y muy especialmente en lo que a política internacional se refiere; estimando las izquierdas que la supresión de la ley de tres años supondría una abdicación. Además, el país no toleraría que se supeditara a intereses particulares de grupos políticos la seguridad y la dignidad de Francia». Reconoce a continuación la necesidad de proceder a la emisión de un empréstito extraordinario, no sólo para hacer frente a compromisos ya contraídos, sino para atenciones que se han reconocido como de toda necesidad. «Es preciso—dice al referirse a este punto—arbitrar recursos mediante el impuesto sobre utilidades, con los cuales se atiende a aquellas necesidades; pero respetando el secreto de ellas, que responder, desde luego, a compromisos de carácter internacional, y en los cuales va el crédito y la fuerza de la nación francesa, por cuyo prestigio ha de valer el país». Al referirse a ingerencia de entidades financieras en la administración pública, dice ha de excluirse por completo a aquéllas, cualquiera que fuere su índole, de toda intromisión en la función del Estado, y termina diciendo ser necesario que todos los ciudadanos colaboren para la mejor marcha posible y engrandecimiento del país, saneando donde fuere preciso y laborando en pro de la prosperidad de Francia.

Casino DEL CONSEY

Se convoca Junta general ordinaria para el próximo domingo día 19, a las once de la mañana, para la aprobación del balance del primer trimestre del que copura. Mahón 15 Abril de 1914.—El Secretario, B. Caules.

CRÓNICA YAHUDA

Está en Madrid un hombre extraordinario que visita a algunos intelectuales y políticos con un poco de admirativa desconfianza. Y esa desconfianza no es injuriosa para quien la suscita, ya que es causada por el exotismo bizarro del personaje. El doctor Yahuda, que es de quien hablo, nació en Jerusalén de padres judíos. Subdito inglés, desempeña la cátedra de Filología semítica comparada en la Universidad de Berlín. Habla y escribe el español moderno mucho mejor que la mayoría de los padres y abuelos de la patri elegidos por Romanones y Sánchez Guerra el 9 del pasado marzo. Y su saber profundo de orientalista se une a cierta agudísima concepción del presente momento histórico que modera sus fogosas propensiones y las acomoda a las necesidades y condiciones de los ambientes europeos. El doctor Yahuda es alto, grueso, de facciones pronunciadas; ojos vivos y escrutadores y frente enorme. Sólo vive para una idea; la defensa de sus hermanos de raza. Explicado por él, el semitismo es algo que interesa a todos los hombres. Cosmopolita y cultísimo, guarda en su corazón el fuego sagrado que encendía y abrasaba a los doctores talmúdicos. Yahuda está dando en la Academia de Jurisprudencia de Madrid unas conferencias interesantísimas. Trata en ellas del pasado y el presente de los safarditas de origen español. Y son amenas como una novela, y mucho más instructivas que un libro de texto de nuestras Universidades. Las escribe en alemán y luego las traduce concienzudamente al español. Y así lee, pronunciando despacio y con fuerza y acentuando los párrafos principales con una entonación lírica que conmueve. ¿Qué se propone Yahuda? A entar y reanudar los esfuerzos que viene haciendo la Asociación hispano-hebraica de Tánger y que algunas personalidades españolas apoyan desde Madrid. Demostrar a los cultos superficiales que los judíos españoles nos dieron grandes hombres y siguen siendo un elemento vital de que podemos aprovecharnos. Yahuda nos ha hablado de los ministros judíos que ilustraron el califato de Córdoba y el reino de Granada. Las figuras eminentes de Hisdai Bendrafrut, gran visir de Abderramán III, el que concibió el proyecto gigantesco de solidarizar la España musulmana con la Europa guerrera de la Cruz y emanciparía del yugo moral de los califas árabes de Oriente; de Rab Moseh, el vendido como esclavo en Córdoba; y sobre todo de Semuel-ben-Agrela, ministro y consejero de los reyes granadinos. Habris y su hijo Badis, legislador, administrador, candidato victorioso frente a los ejércitos del monarca Sojjail, de Almería, y de su visir Abbas, han sido estudiadas por Yahuda con un carifio y una erudición maravillosos.

He aquí que somos a la vez potencia musulmana y potencia hebrea. En nuestra zona de influencia marroquí viven 20.000 judíos, súbditos reales nuestros. Esos 20.000 judíos, comerciantes, cambiantes, médicos, ar-

madores, banqueros, artesanos, ejercen en todo el Norte magrebí enorme influencia. Los moros les desprecian; pero no pueden pasarse sin ellos. Les vilipendian y les reñen. Les maltratan y les utilizan.

Necesitamos tener una política hebrea, al mismo tiempo que una política africana. Y no sólo porque nos conviene atraernos a esos 20.000 israelitas, sino también porque hay en las Escalas de Levante, y sobre todo en Saúca y Esmirna, cientos de miles de judíos sefarditas, descendientes de los que expusieron de España, que hablan el viejo romance castellano, que recuerdan suspirando e perdido paraíso, y que sólo aguardan un gesto de nuestra parte para convertirse en preciosos colaboradores de nuestra expansión comercial.

Catalanes y guipuzcoanos han hecho tentativas para recomprar a Italia en las Escalas de Levante. A efecto, enviaron misiones de exploración. Y quienes las formaron han venido diciendo que con la ayuda de los sefarditas sería facilísimo imponer nuestros productos en Turquía. Vese, pues, que la campaña actual, cuyo clou es el viaje de Yahuda a España, nos interesa extraordinariamente por muchos conceptos. No se quiere que vengan a establecerse aquí, con sus capitales 200 ó 300.000 sefarditas. Se busca solamente que ap ochemos la cooperación que en Marruecos y en Levante nos brindan.

Pero ya comenzaron los periódicos partidarios del bando a iniciar antisemitismos absurdos. La política, que nada tiene que ver con esto, empieza a mezclarse. Decididamente en España es imposible realizar los patrióticos. Sólo el absurdo es viable. Y así nos luce el pelo.

FABIÁN VIDAL.

LA ODISEA DE UN ESTAFADOR

EL SUCESO DE PARÍS

Novelas aventuras de Rochette
París, 12.—Se conoce detalladamente la vida de Rochette desde que huyó al saber que iban a prenderle, hasta la fecha que, según estas noticias, tiene un negocio de minas en Arabia; del cual espera rehacer su fortuna. Al salir de París, Rochette huyó a Méjico, donde era a la sazón presidente Madero. Como éste le debía favores, Rochette confiaba en ser protegido. Y lo fué durante algún tiempo; pero un día Madero necesitó fondos. Un Banco francés ofreció adelantárselos, pero a petición del Gobierno de la República exigió la prisión de Rochette y su extradición. Madero, tras algunas vacilaciones, consentió en el sacrificio de su amigo. Rochette, enterado de que corría peligro, quiso huir, y al salir de su casa, en Méjico, tropezó con la policía. Metióse dentro, se afeitó, se puso un sombrero mejicano y una capa, y se subió al tejado. Viéronle desde abajo, y empezó una furiosa persecución, amenizada a tiros de revólver. Rochette, saltando de tejado en tejado, llegó a una casa con jardín y escondióse en éste. Era media noche. Arrojando la capa, escató un muro y encontróse en una callejuela. En una casuca de ésta vivía una pobre vieja mendiga, a quien Rochette había dado limosna con frecuencia. Más agradecida la vieja que el presidente Madero, le dió asilo.

Después de algunos días, Rochette rogó a la vieja comprar un carruaje cubierto y un asno.

Dentro del carruaje, que guiaba la vieja, Rochette salió de Méjico y dirigióse a las provincias del Norte, sublevadas por Orozco.

Ya en el Norte, Rochette dedicóse a traficante.

Iba a los puertos de la costa y a las ciudades de la frontera yanqui y organizaba convoyes de víveres, que guiaba a las ciudades del interior, y que revendía con beneficio.

Así logró ganar en pocos meses bastantes miles de pesos.

Un jefe de banda se hizo su asociado y protegiólo mucho.

Pero dicho jefe decidió apoderarse del dinero de Rochette, e imaginó prenderle hasta que se lo entregara todo.

Una conversación que Rochette oió puso al corriente de lo que trataba su falso amigo.

Y huyó a la América Central.

Había, antes de esto, pensado hacer correr la noticia de su muerte, colocando sus papeles en los bolsillos de algún soldado insurrecto muerto en el campo de batalla.

Pero obligado a huir, no pudo llevar a cabo su plan.

De la América Central pasó a Perú y Bolivia.

Se hizo amigo de altos funcionarios y de banqueros y comerciantes.

Pero su afición a los negocios perdiólo nuevamente.

Hizo especulaciones desgraciadas y perdió casi todo lo que había ahorrado en Méjico.

En vista de ello embarcóse para Londres.

De Londres pasó a Amberes, y de Amberes se trasladó a París.

Conferenció allí con varios amigos fieles y luego tomó una casa en un pueblito de las afueras, adoptando para ello el nombre de M. Roche.

Cuando surgió el escándalo Calmette-Calliaux, marchó a Bélgica en auto, y desde allí dirigió a Jaurès y a «Le Matin» la célebre carta que causara tanta sensación.

Y acto continuo embarcóse para Asia.

Parece que tiene en Arabia un pingüe negocio de minas, en que confía para rehacer su fortuna.

EDICTO

DON BENITO AGUILÓ MARTÍ. Recaudador de contribuciones de la Zona de Menorca de la que es Arrendatario don Bartolomé Mir Calafell.

Hago saber: Que la cobranza de las contribuciones Rústica, Urbana, Industrial, Lujo, Casinos y Utilidades correspondientes al segundo trimestre del corriente año, tendrá lugar en los pueblos de esta isla, en los días que a continuación se expresan.

Pasados dichos días, los contribuyentes que no hubieren verificado el pago, podrán efectuarlo durante los días 25 al último del mes de Mayo en el local de la oficina recaudatoria sita Infanta, 12.—Mahón

Los que dejen de satisfacer sus débitos dentro de los dos plazos señalados, se les considerará como morosos al pago y se decretará por el señor Tesorero de Hacienda el apremio de primer grado.

Alayor del 14 al 17 de Mayo.
Ciudadela del 3 al 7.
Ferrerías del 9 al 10.
Mahón del 1 al 5.
Mercadal del 19 al 21.
San Luis del 11 al 12.
Villa Carlés del 21 al 23.

Lo que se hace público en cumplimiento de los artículos 35 y 36 de la Instrucción de 6 de Abril de 1900.

Mahón 16 de Abril de 1914.—El Recaudador recidencial, B. Caules.

VICENTE GANZO

MEDICO

Especialista en las enfermedades de los ojos.

Ex-alumno interno por oposición y premiado en los Hospitales de Madrid.

Ex-ayudante del doctor Albites.

Ex-jefe clínico del Asilo de Santa Lucía de Madrid.

Consulta diaria

Pi y Margall núm. 26

LORENZO PONS MARQUÉS.

Médico especialista en las enfermedades de los ojos.

Premiado por la Real Academia de Medicina de Madrid.

Académico correspondiente de la misma.

Director del Dispensario Oftalmológico Municipal.

Consulta de 12 a 2. Anunciey 18.

Ayuntamiento de Mahón

Impuesto de consumos

DON JUAN SITJES ROSELLÓ. Administrador municipal del impuesto de consumos de esta ciudad y su término.

Hago saber: Que confeccionados por esta Administración el repartimiento individual y conciertos voluntarios y obligatorios del extra-radio de este término municipal por el tiempo que media desde el 1.º de Enero al 31 de Diciembre del actual año y en cumplimiento a lo que disponen los artículos 309 y 310 del Reglamento para la Administración y ejecución del impuesto de Consumos de 11 de Octubre de 1898, se participa a los vecinos de dicha zona, que el referido expediente se halla expuesto a efectos de reclamación durante el plazo de diez días a contar desde la inserción.

Horas de oficina

Días laborables de 9 a 12 mañana y de 2 a 5 tarde

Lo que hago público para conocimiento de los interesados.

Mahón a 15 Abril 1914.—El Administrador, Juan Sitjes.

Subasta de suministro de agua a los depósitos del Hospital Civil

El día 27 del actual a las 12 de su mañana tendrá lugar en estas Casas Consistoriales por medio de pliegos cerrados la subasta para la instalación de maquinaria para proveer de agua el depósito y la fuente pública del Hospital Civil procedente del pozo de la huerta del mismo con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación.

Servirá de tipo para la subasta la cantidad de nueve céntimos de peseta por metro cúbico de agua y no se admitirá ninguna proposición que baje de dicha suma. Para tomar parte en la subasta deberán los licitadores constituir en la Caja municipal como fianza provisional el cinco por ciento del importe o valor total de este contrato debiendo aumentar el rematante en concepto de fianza definitiva hasta el diez por 100 de la cantidad en que le haya sido adjudicada la subasta.

Modelo de proposición

Don... según cédula personal núm... que acompaña, enterado del anuncio y pliego de condiciones para la subasta de la instalación de maquinaria para proveer de agua el depósito y la fuente pública del Hospital se ofrece a tomar dicho servicio con entera sujeción a aquellos por la cantidad de (en letras)... pesetas... céntimos.

Fecha y firma del proponente.

Lo que se anuncia para conocimiento de las personas que deseen tomar parte en la referida subasta.

Mahón a 17 de Abril de 1914.—El Alcalde-Presidente, Juan de Vidal.

Motores

Los señores don Francisco Maurín Enrich y don Pedro Enrich Carreras han pedido autorización de este Ayuntamiento para instalar un motor eléctrico de 2 H P de fuerza en la casa n.º 192 de la calle de la Infanta, para dedicarlo a la industria de monederos de plata.

Lo que se anuncia para conocimiento del público en general, y en particular para el de aquellas personas a quienes pueda perjudicar la antes escrita instalación a fin de que dentro del plazo de diez días a contar desde el de la publicación de este anuncio en los periódicos locales puedan presentar las reclamaciones que crean procedentes.

Mahón 17 Abril 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

Recaudación de arbitrios municipales Año 1914

Segunda cobranza de los arbitrios siguientes:

Arbitrio sobre carruajes.—Id. id. perros.—Id. id. bicicletas, motocicletas y automóviles.—Id. id. motores y calderas de vapor.—Id. id. puertas y ventanas.—Id. id. tiendas y puestos públicos de venta de verduras y frutas, fuera del mercado.—Id. id. casas de bebida, casinos, cafés, fondas, hospederías, vendedores de vino y demás establecimientos, etc.

DON JUAN DE VIDAL Y OLIVAR. Alcalde Presidente del excelentísimo Ayuntamiento de esta ciudad.

Hago saber: Que en virtud de lo acordado por este Ayuntamiento, queda prorrogado el plazo para satisfacer sin recargos, los mencionados arbitrios hasta el día 15 de Mayo próximo.

Transcurrido dicho plazo, incurrirán los morosos en el primer grado de apremio.

Lo que se anuncia para conocimiento de los interesados.

Mahón 17 Abril de 1914.—El Alcalde, Juan de Vidal.

Exploradores de España

Asociación Oficial

El próximo domingo se reunirán los exploradores a las 10 en el Ateneo y marcharán al «Club de Verano» de Calafiguera donde se dedicarán a prácticas marítimas y terrestres.

La comida fiambre.
Los ciclistas montados.
Mahón 17 Abril 1914.—El Secretario, Julio Guerra.

DEL MAR

Ayer tarde a la hora de itinerario zarpó el vapor «Isla de Menorca», con rumbo a Barcelona.

Lleva un día de retraso. Mañana si el tiempo lo permite estará de regreso. A la hora de salida estaba el mar muy agitado soplando fuerte viento.

El vapor «Monte-Toros», ayer suspendió otra vez la salida de Barcelona, de modo que al cerrar esta edición suponemos se habrá recibido telegrama anunciando haber salido esta madrugada.

El vapor «Mahón», ha fundeado en la madrugada de hoy procedente de Palma. Si abonanza el temporal, es probable salga esta tarde para Barcelona.

ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—La animación que reinaba por la función que se dará esta noche dedicada a la Juventud Republicana aumentó ayer de un modo extraordinario, hasta el punto de que, después del sorteo celebrado anoche, se agotaron las localidades.

El programa ha llamado grandemente la atención considerándolo como uno de los mayores éxitos que ha obtenido la Juventud por la suma de elementos valiosos que ha logrado reunir y que proporcionarán a la concurrencia una velada verdaderamente agradable, de las que siempre dejan gratos recuerdos.

No hay duda que el Teatro presentará el hermoso aspecto de nuestras fiestas más solemnes.

Allí se encontrarán reunidos esta noche todos los que sienten de veras su amor al Progreso y a la Libertad.

Reciba por adelantada la Juventud, nuestra más entusiasta felicitación.

La Comisión organizadora nos ruega que recomendemos a los que tienen localidades encargadas se sirvan recogerlas esta tarde en la Casa del Pueblo, con objeto de evitar la aglomeración que se produce en la taquilla cuando se presenta un lleno como el de esta noche.

Para mañana domingo se anuncian tres grandes secciones con arreglo a escogidos programas.

NUEVO CINE.—Aparte va el programa de las funciones de hoy y mañana, en que al terminar la de la noche habrá también un lucido baile.

CINE CONSEY.—Además de la función de esta noche habrá dos mañana y en estas tomará parte el renombrado tenor *Uetam*. Véase el anuncio.

TEATRO DE VERANO.—Esta noche no habrá función por darse en el primer coliseo de la Juventud Republicana.

Mañana domingo grandiosa sesión permanente desde las 6 y media a las 11 y media. Los espectadores entrarán y saldrán cuando gusten y así se evitarán las molestias de la espera.

La empresa nos encarga confirmemos sus propósitos de proyectar las mejores películas de las más acreditadas marcas. Mañana se exhibirá una de gran longitud y de fama mundial.

Gracias a un contrato con una casa de Barcelona, en el Teatro de Verano se renovará siempre el programa, jamás se repetirá películas. Sólo en el caso de que el público lo pida se volverá a proyectar alguna que llame la atención.

Nuevo Mundo

Mundo Gráfico

Blanco y Negro

A. B. C.

Véndense en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

Teatro Principal DE MAHON

Extraordinaria función para el sábado día 18 de Abril de 1914 dedicada a la **JUVENTUD REPUBLICANA**

PROGRAMA

Primera parte

- 1.º Sinfonía por la orquesta.
- 2.º Dos interesantes películas.
- 3.º Racconto de la ópera «Bohemes», de Puccini, cantado por el tenor señor Anglada.
- 4.º Aria de bajo de la ópera «Salvator Rosa», del maestro Gómez, cantada por el señor Gofarons.
- 5.º Coro GLORIA AL ARTE por el Orfeón Mahonés y una nutrida orquesta.

Segunda parte

- 6.º Dos hermosas películas.
- 7.º Escogidos coplets por la joven canzonetista mahonesa PILAR ALONSO.
- 8.º Coro LA MAQUINISTA por el Orfeón y la orquesta.

Tercera parte

- 9.º Películas.
- 10.º Dno de tenor y bajo de la ópera «Favorita», de Donizetti, por los señores Anglada y Prats.
- 11.º Romanza del primer acto de la ópera «Aida», de Verdi, por el apañado tenor menorquín UETAM.
- 12.º El valiente himno LA MARSELLESA por el Orfeón Mahonés.
- 13.º Cuadro plástico dirigido por el notable pintor escenasógrafo señor Olives en el cual tomarán parte hermosas niñas.

La orquesta y el orfeón estarán dirigidos por el reputado maestro señor Bellísimo.

Comenzará la función a las nueve de la noche.

Las localidades se despacharán en la Casa del Pueblo desde las dos a las siete de la tarde y desde las siete, en adelante en la taquilla del Teatro Principal.

ECOS

Las réplicas que quiere dar el diario maurista a nuestros *Ecós* resultan deliciosamente ridículas, sobre todo las de estos últimos días.

Primamente muestra gran interés por saber el nombre del que los escribe y suelta palabras gruesas hablando de falta de agallas, y cuando le proporcionamos el medio de conocer dicho nombre sorprende a sus lectores diciendo que ya no le interesa.

Por otra parte, finge un gran contento por la noticia de que hay algunos republicanos que piensan afiliarse al partido reformista y a los pocos días cambia de manera de pensar y su fingido a borozo se troca en rabia, como ya habíamos supuesto antes.

Verdaderamente hay que reirse con la consecuencia que en sus juicios demuestra el diario de la «poli...» que quiere llevarnos a la cárcel.

Pero en donde luce más su habilidad es en la defensa que hace del señor Victory con motivo de las relaciones del prohombre maurista con el señor Inspector de Hacienda.

Estas relaciones le parecen muy naturales a «El Bien Público», porque, según él, ahora que mandan los conservadores, los funcionarios públicos deban entenderse con el señor Victory.

La excusa que da de todo lo hecho por el Inspector de hacienda es que cuando mandaban los liberales dicho Inspector se puso en relación con el señor Canet, cuando estuvo el primero en Ciudadela.

Pero la diferencia está en que entonces no se molestó a nadie en la ciudad referida y ahora el señor Victory se ha aprovechado para molestar a los amigos del señor Llansó.

Esta es la moral, según la entienden los mauristas de «El Bien Público».

Bien les ha salido la defensa del señor Victory.

Por más que es muy difícil defender al culpable y en Mahón es público y notorio lo que ocurrió cuando vino últimamente dicho Inspector.

Téngase en cuenta que los mahoneses no somos chinos y no nos dejamos engañar tan fácilmente.

«El Bien Público» se empeña en cargar a los jóvenes republicanos todas las cosas feas que se hacen en las iglesias de esta ciudad.

Ahora resulta que, además de sisear al fraude los fieles, se entretienen también en estorbarse unos a otros, charlar, etc., etc.

Y esto lo cuenta el diario maurista.

Ya decíamos en números anteriores que la religión va progresando.

Los jaimistas de «Cruz y Espada» que insultaron a los conservadores y los conservadores que sufrieron los insultos de «Cruz y Espada», olvidaron sus diferencias y sus ideales, borraron los unos su odio a los conservadores y estos quitaron de su programa la palabra liberal para formar un amasijo que no tiene nombre ni programa y se sujetaron todos a la tutela de los señores Olives y Squella, porque estos tienen dinero y pueden derrochar el que haga falta para comprar las conciencias de algunos miserables.

Ahora estos hombres, que consideran a los señores Olives y Squella superiores a ellos, puesto que les otorgan su representación, hablan de dignidad política y del pucherío del presupuesto.

Que contesten por nosotros los que fueron bastante tontos para creer en las intransigencias de los hombres de «Cruz y Espada» y los que honradamente formaron en las filas del partido liberal conservador.

Ya no queda nada de todo esto, ni siquiera una peseta de las muchas que desparramó el joven diputado misionario.

Por supuesto que éste desprecia por igual a los unos y a los otros, como lo demuestra el no haber querido atender a las exigencias de los que querían que se pusiera a las órdenes de Maura y el no contestar a las muchas cartas que recibe con petición de favores.

Aun no osamos ya pringamos.

Al diario maurista le mo'esta que hagamos campaña contra el juego.

Ya lo suponíamos.

Sería una lástima que ahora tuvieran que retirar la Academia que han establecido en el Casino Monárquico.

El acta sucia de Mahón

A última hora de ayer tarde recibimos el siguiente telegrama:

Barcelona 17, 17 10.

Comisión actas Congreso aprobado la de Mahón por cuatro votos contra tres. Nos ha vencido el número, pero no la razón.

LLANSÓ.

Dice muy bien nuestro ilustre amigo. Por la fuerza del número han dejado pasar esta vergüenza de las papeletas contrasñadas. Por los compromisos de partido han votado por la validez del acta del señor Squella los cuatro conservadores de la Comisión. Pero los restantes, entre los que figuran dos monárquicos que ningún compromiso tienen con nuestro partido, que han dado su opinión libre de apasionamientos, han votado por la anulación de un acta obtenida por medio de la vergonzosa compra de votos.

Puede gozar ahora el señor Squella de una representación que no le pertenece, porque la ha usurpado al verdadero representante de Menorca, deshonrándose políticamente. Esas setecientas y pico de papeletas contrasñadas que pertenecen a electores vendidos son un padrón de ignominia para el partido reaccionario y para su representante.

Volverán a presentarse nuevas elecciones y volveremos a luchar con el mismo entusiasmo de siempre, seguros de



La Exema. Sra. D.^a María Saura Mora de Taltavull

ha entregado su alma a Dios
a las 9 de esta mañana, confortada con la recepción de los Santos Sacramentos
y la Bendición Apostólica

(q. g. g.)

Sus afligidos esposo, hijos, hijo político, padre, padre político, hermanos (ausentes), hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia al participar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, ruegan les tengan la caridad de encomendar su alma a Dios y asistir al entierro de su cadaver, acto que tendrá lugar mañana a las once de la misma.

Mahón 18 Abril de 1914.

Casa mortuoria: Infanta, 24.

No se invita particularmente.

Los Excmos. Sres. Obispos de Menorca y Mallorca se han dignado conceder 50 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

vencer cuando nuestros contrarios luchan dignamente y con armas legales. Y si el Gobierno no ha dado entonces una disposición que evite las contrasenas de los segundos nombres, anularemos las papeletas en las mesas donde tengamos mayoría y las protestaremos en donde tengan mayoría los reaccionarios.

Alguna vez acabará este indigno abuso y entonces Menorca podrá mandar al Congreso su verdadera representación.

COMITÉ JUVENTUD REPUBLICANA DE MAHÓN

Partidos que se jugarán mañana, domingo, día 19:
A las 2.- Ideal y Progreso
A las 3 y media.- Juventud y Libertad.

Crónica local

A punto de entrar en máquina el presente número recibimos la noticia del fallecimiento de la excelentísima señora doña María Saura, esposa de don Juan F. Taltavull y Caens, Director naviero de la compañía de vapores «La Marítima».

La finada, por sus acrisoladas virtudes, se había conquistado el afecto de cuantas personas la trataron. Acompañamos a las distinguidas familias Taltavull y Saura en su justificado sentimiento.

Los dos jóvenes que anteyer rieron en la calle de Prieto y Canles se presentaron en la Delegación del Gobierno.

Habida cuenta de sus buenos antecedentes y de ser esta la primera falta punible de que se les acusa, no se les impuso más correctivo que el de una amonestación.

Nos satisface que en aquella oficina impere un criterio de benevolencia para con los ciudadanos.

Han marchado para Barcelona, varios comerciantes de esta Ciudad, con objeto de hacer compras para la próxima estación de verano.

El Ayuntamiento acordó adjudicar al mejor postor en subasta pública la contrata para el servicio de elevación del agua del pozo del Hospital.

Ayer a la una próximamente un individuo que transitaba por la calle de San Jorge fué presa de un accidente y cayó pesadamente en tierra.

Levantado por algunos vecinos y transeúntes fué conducido al inmediato Hospital civil, donde se le auxilió convenientemente.

Obediente a la expresa batuta del músico mayor don León Pérez, la brillante banda del Regimiento Infantería de Menorca ejecutará mañana en el paje de Isabe. II las piezas siguientes:

- 1.º Gran Marcha «Victoria».— W. van Perches.
- 2.º Fantasía de los Granujas.— Serrano.
- 3.º Vals Boston Visión.— G. Worsley.

No es solamente en la calle Cos de Gracia donde permanecen los adoquines despedrados, pues figuran también en otras calles y plazas por igual motivo. Precisa cuanto más pronto posible la recomposición.

Mejora muy útil y digna de aplauso es la que actualmente se efectúa en la calle de San Guillermo.

Consiste en construir acera en los dos lados lo que da mejor aspecto a las calles.

En el Paseo de la Miranda fué colocada la columna que dijimos se hallaba en mitad del arroyo. También fué rellenada la zanja que se abrió con objeto de ensanchar la calle de la Concepción.

A propósito de este paseo: oímos ciertos comentarios extrañando no se haya dado curso al proyecto que se quería realizar.

«Telegrama de la Marítima»
Barcelona 18'8.
Isla fondoso sin novedad a las siete.
Fernandez.

Barcelona 18'10.
Monte Toro salido cinco mañana — Amengual.

JOVEN con buenas referencias y práctico en contabilidad y correspondencia, desea colocación. Pretensiones módicas. Informes. En esta redacción.

SERVICIO TELEGRÁFICO DE LA VOZ DE MENORCA

LAS CORTES

Barcelona 18. 6 15.

SENADO

Bajo la presidencia del general Azcárraga empieza la sesión a las cuatro de la tarde.

Se leen los dictámenes referentes a las actas graves.

Acuérdase que la Cámara se constituya definitivamente hoy.

Se más asuntos de que tratar se levanta la sesión.

CONGRESO

El presidente señor González B. sada abre la sesión a las tres y quince minutos.

Representa al gabinete el ministro de la Gobernación señor Sánchez Guerra.

Los escaños y tribunas están desanimados.

Continúa la discusión de los dictámenes referentes a las actas protestadas y se entablan debates muy interesantes en los que intervienen diputados de las distintas fracciones parlamentarias.

El señor Giner de los Ríos defiende el acta de Roquetas e impugna el dictamen que sobre la misma dictó el Tribunal Supremo.

Se aprueban los dictámenes dados por el alto tribunal.

También apasionaron los ánimos las actas de los distritos de Pasençir, Baracaldo, Fregenal de la Sierra y Puigcerdá.

En todos estos debates prevalece al final el informe dado por el Supremo.

Luego se levanta la sesión.

Cámaras y camarillas

Insistese en afirmar que en el Senado se constituirá un bloque o camarilla de católicos, grupo independiente de los políticos.

La noticia da lugar a múltiples comentarios en distintos sentidos. Se cree que apesar de que los que componen la agrupación de católicos declaran que éste será independiente de la política, el verdadero objeto de este grupo será el de obstruir toda obra de progreso.

LA POLITICA

Visitas comentadas

Don Gabriel Maura y Gamazo fué ayer a palacio y conferenció con don Alfonso.

Esta visita es muy comentada y tiene intrigados a los políticos.

Al salir don Gabriel de regio Alcazar los periodistas le abordaron en demanda de informaciones.

El señor Maura Gamazo esquivó dadas y rehuyó en absoluto hablar sobre política.

En cambio más tarde fué a ver a don Juan La Cierva y con él conferenció durante largo tiempo.

Esta segunda visita, que muchos reaccionan con la otra, excitó los comentarios y avivó ya despierta curiosidad de las gentes.

Dato y el tutor

Ayer conferenciaron los señores Dato y conde de Romanones que continúa mostrándose protector del gobierno hasta el punto de que Pablo Iglesias dice que para el conde se ha creado el cargo de vicepresidente del Consejo de Ministros.

Más tarde el conde de Romanones se dedicó a hacer profecías favorables al gobierno.

Dice que el gabinete tiene la vida segura hasta el día 31 de Diciembre próximo.

La misa del Espíritu Santo

El ministro de Marina pensaba someter a la firma de don Alfonso un decreto de supresión de la llamada misa del Espíritu Santo que la ley obliga a oír a los marinos que han de constituir consejo de guerra, sea cual fuere la religión que profesen.

No se sabe qué causa ha influido en el general Miranda para hacerle desistir por ahora de aquel propósito.

Del extranjero

Revolta en Méjico

De México no se sabe nada nuevo. Continúan la revuelta, los asesinatos, incendios, robos y demás actos de salvajismo.

En el último combate murieron dos mil hombres y fueron hechos prisioneros tres mil.

De estos el general Villa hizo fusilar a los oficiales federales.

Crónica Nacional

Por Galdós

El señor Dato se muestra muy satisfecho por el resultado que da la suscripción abierta para allegar fondos para obsequiar al eminente literato señor Pérez Galdós.

Los suscriptores de América le ofrecerán una cantidad que por sí sola constituye una fortuna.

Aprestos guerreros

Dice «El Radical» que han sido remitidas a África seis mil tiendas de campaña.

Y a continuación, añade, ocho mil hombres para proteger el avance de los franceses sobre Tazza.

Huelga terminada

Se ha restablecido por completo la normalidad en las poblaciones obreras de las cuencas del Ter y del Eserre.

Con tal motivo han regresado los guardias civiles y el delegado del Gobierno que fueron a dichas regiones a causa del conflicto obrero.

SUCESO ESPANTOSO

Esta mañana, apenas salido el sol, unos pescadores de Mahón se encontraban mar adentro, ocupados en sus penosas áreas.

De pronto, uno de los pescadores divisó un bulto que flotaba sobre el mar, alrededor del cual daban vueltas una porción de peces de grandes dimensiones, como si estuvieran luchando unos con otros.

Atraídos los pescadores por tal espectáculo se dirigieron hacia el bulto, con el objeto de recogerlo, pero apenas se fueron acercando, empezaron a sentir un agradable aroma, que salía del bulto mencionado.

Esta era una caja de grandes dimensiones que con mucho trabajo subieron a la embarcación y movidos por la curiosidad aquellos marinos, la abrieron a hachazos.

De pronto y sin experimentar daño alguno, sus ropas se quedaron blancas como la nieve pues el contenido de la caja no era oro que legía moderna aromática P. S. que fabrica P. Sturla en Villacarlos.

Tipografía Mahonesa, calle Nueva.—MAHÓN

Pedid en Cafés y Colmados el Gran Licor



Representante por BALEARES:

Mateo Vives, San Roque, 15. Mahón

MAQUINA DE ESCRIBIR "SENTA"

de la fábrica Frister & Rossmann de Berlín
premiado por el Estado Prusiano por mérito de Industrial

Escritura visible.—Noventa signos.—Cinta bicolor.—Tercia de retroceso.
—Juegos de bolas para el movimiento del carro.—Palancas de acero trabajado y articulaciones de acero endurecido.—Aislamiento instantáneo de la cinta para trabajos de reproducción.

Precio muy económico.

Agente exclusivo en Menorca **Tipografía Mahonesa**

A los amantes de la lectura

Escogida y extensa colección de obras literarias de los más conocidos autores españoles y extranjeros.

Constantemente se reciben novedades.

Tipografía Mahonesa

CALLE NUEVA



Pianos de los **Sres. Rodrigo Ten y Comp.** de Valencia

Es el mejor instrumento fabricado en España.

J. SINTES

MUEBLES - MAHON.

Cura radical del dolor de cabeza

Se obtiene usando las

Obleas Rosadas G. Pons

No contienen Antipirina, Fenacetina, Opio ni Morfina.

Mil pesetas al que demuestre lo contrario Mil pesetas

Caja, 1'25 pesetas

KOLHISTOL

Cura la Debilidad, Inapetencia, Anemia, Neurasia, Esclerosis, Raquitismos, etc.

Un frasco alivia, dos curan

Su venta cada día extraordinariamente mayor, acredita su bondad.

Precio del frasco, 4 pesetas

De venta: Farmacia G. Pons, Doctor Orfila, 12

PATRIA

Sociedad anónima de reaseguros y seguros generales

Capital suscrito: Pesetas, 500.000 Capital desembolsado: Pesetas, 275.000

Domicilio social: Plaza Beato José Oriol n.º 3, principal, Barcelona

Esta Sociedad, establecida legalmente, tiene hechos los depósitos de garantías que exige la Ley de Seguros de 14 de Mayo de 1908, habiendo sido autorizada por Real orden de 8 de Julio de 1909 para operar en los seguros CONTRA INCENDIOS, TRANSPORTES TERRESTRES Y SOBRE ENFERMEDADES.

Además del seguro contra incendios y de transportes que «Patria» tiene establecidos, dedica especial atención al seguro Popular de enfermedades a pago mensual. Pueden contratar este seguro todas las personas de ambos sexos que gocen de buena salud y que cuenten por lo menos, diez años de edad y no hayan cumplido los cincuenta y dos.

Actualmente cuenta en esta Ciudad con más de 1.400 asegurados. En el presente año esta Compañía ha satisfecho, por mediación de su agente en Mahón, don Juan Salas Amengual, la cantidad de DOCE MIL NOVECIENTAS OCHENTA PESETAS CON CUARENTA CENTIMOS por importe de los subsidios correspondientes a trescientos asegurados que han estado enfermos; y actualmente continúa socorriendo a más de cuarenta asociados, que padecen algunas de las dolencias que señala el Reglamento.

Por los datos anteriormente expuestos, puede verse la importancia que tiene el Seguro de enfermedades, y lo conveniente de asociarse a la acreditada Sociedad «Patria» que ofrece sólida garantía.

Para más detalles dirigirse a su agente don Juan Salas, Rector 14, Mahón. Como también al comisionado productor don Rafael Saura, calle de Gracia 85, Mahón.

Publicaciones de la Escuela Moderna

Últimos libros que acaban de aparecer y se venden en la «Tipografía Mahonesa», Pi y Margall, 2).

F. FERRER GUARDIA.—«La Escuela Moderna». (Póstuma explicación y alcance de la enseñanza racionalista. 2'00 pesetas).
«FERRER—Páginas para la Historia», (folleto que contiene la acusación, defensa y sentencia del Consejo de Guerra y la providencia del Consejo Supremo de Guerra y Marina decretando la irresponsabilidad civil y devolución de bienes. 0'20 pesetas).
«PAZ», preciosa tarjeta postal en colores.



LA FORTUNA PARA TODOS

27 MILLONES DE PÉSETAS

GARANTÍAS OFICIALES y repartidas en 158 SORTEOS OFICIALES

(Villa de Madrid, de París y otras)

11.043 Premios desde 100 Pesetas a 1.000.000

UN SORTEO CADA OCHO DIAS POR TERMINO MEDIO

Cobro inmediato de los Premios.—Detalles gratuitos

SEGURIDAD ABSOLUTA.

Para tomar parte enseguida en los 158 Sorteos, envíese

5 Ptas 50, solo y único pago,

en sellos, ó mejor en giro postal, sobre monedero ó giro mutuo, a

EL FOMENTO DEL AHORRO, Diputación 284, BARCELONA

cuya Dirección remitirá los números y reglas de juego.

Se necesitan representantes activos

Caja Mutua Popular

Sociedad Cooperativa de Ahorro

Establecida legalmente en 1.º de Marzo de 1906 y funcionando bajo la inspección del Ministerio de Fomento, de acuerdo con las disposiciones de la Ley de 14 de Mayo de 1908 y Reglamento dictado para su ejecución

Autorizado su funcionamiento e inscrita en el registro de Sociedades de Seguros por O. de 28 de Julio de 1909

Domicilio social: GRANVIA LAYETANA, 11 PRAL. (REFORMA) BARCELONA

Administrador Delegado: D. Luis de Yzaguirre

Director Regional Cataluña y Baleares: D. José Masip

En Menorca: Agente recaudador: D. Francisco Salom. Calle de 2

Agente Productor: D. J. Sinerol Vallés, Ramis 41